

ORIGINÁLNÍ (PŮVODNÍ) NÁVOD K OBSLUZE
Elektrická tlaková myčka
REPW 100, 120, 150, 170 SET



Výrobce:
GARLAND distributor, s.r.o., Hradecká 1136, 50601 Jičín, Česká republika



Varování: Před použitím tohoto zařízení si přečtěte návod k obsluze.

1. Technické údaje

Označení modelu	REPW 100 SET	REPW 120 SET	REPW 150 SET	REPW 170 SET
Jmenovité napětí:	220 - 240 V, 50-60 Hz			
Jmenovitý příkon:	1400 W	1500 W	2000 W	2500 W
Třída ochrany	II			I
Krytí:	IPX5			
Jmenovitý tlak:	70 bar	80 bar	110 bar	130 bar
Max. tlak:	100 bar	120 bar	150 bar	170 bar
Jmenovitý průtok:	5,5 l/min	6 l/min	6,7 l/min	7,3 l/min
Max. průtok:	6,5 l/min	7,2 l/min	7,8 l/min	7,8 l/min
Teplota vody pro použití:	0-40 °C			
Max. vstupní tlak vody:	0,7 MPa	0,7 MPa	0,7 MPa	0,7 MPa
Hladina akustického tlaku LpA: Nejistota K:	75,2 dB(A) 3 dB(A)	75,9 dB(A) 3 dB(A)	81 dB(A) 3 dB(A)	80,8 dB(A) 2 dB(A)
Hladina akustického výkonu LwA:	92 dB(A)	92 dB(A)	96 dB(A)	95 dB(A)
Hodnota vibrací A _h Nejistota K _{Ah}	2,9 m/s ² 1,5 m/s ²	3,2 m/s ² 1,5 m/s ²	9,3 m/s ² 1,5 m/s ²	7,7 / 5,4 m/s ² 1,5 m/s ²
Hmotnost netto:	4,56 kg	6,52 kg	11,62 kg	25,26 kg

2. SYMBOLY POUŽITÉ PRO ZNAČENÍ POKYNŮ

Na výrobku mohou být použity některé z následujících symbolů. Prosíme, abyste je za účelem bezpečného provozu prostudovali a naučili se jejich význam.

SYMBOL	NÁZEV	POPIS
	Přečtěte si pokyny	Před prvním spuštěním vaší vysokotlaké myčky je nutné si pečlivě přečíst tento návod k obsluze. Uchovejte pokyny pro pozdější použití.
	Bezpečnostní výstraha	Bezpečnostní pokyny označené tímto symbolem musí být dodrženy, aby se zamezilo ohrožení osob.
	Bezpečnostní symbol	Tento symbol se používá k označování bezpečnostních pokynů, které musí být dodrženy, aby se zamezilo poškození stroje a snížení jeho výkonu.
	Informační symbol	Tento symbol označuje rady a pokyny pro zjednodušení prací a zajištění bezpečného provozu.
	Likvidace odpadních produktů	Vyřazené elektrické výrobky by neměly být vyhazovány do běžného domácího odpadu. Je-li to možné, zajistěte prosím jejich recyklaci. Informujte se, prosím, o možnosti recyklace tohoto výrobku na místním úřadě nebo u autorizovaného prodejce.
	Ochrana zraku	Při práci s tímto výrobkem mějte trvale nasazeny bezpečnostní ochranné brýle s boční ochranou nebo celobličeťový štít.
	Konstrukce třídy 2	Konstrukce s dvojitou izolací.
	Udržujte okolo stojící osoby v dostatečné vzdálenosti	Uživatel musí udržovat okolo stojící osoby nejméně ve vzdálenosti 15 m, aby se snížilo nebezpečí zranění.
	Úraz elektrickým proudem Opatření	Dojde-li k poškození nebo přeseknutí kabelu, okamžitě odpojte zástrčku kabelu od síťové zásuvky.
	Hladina akustického výkonu	Hladina akustického výkonu je 96 dB(A)
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Tato návěští a vysvětlení slouží k objasnění úrovní rizik spojených s tímto výrobkem.

SYMBOL	NÁVĚŠTÍ	VÝZNAM
	Nebezpečí	Označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která, nebude-li odstraněna, má za následek smrt.
	Varování	Označuje potenciální nebezpečnou situaci, která, nebude-li odstraněna, může způsobit smrt nebo vážné zranění.
	Pozor	Označuje potenciální nebezpečnou situaci, která, nebude-li odstraněna, může mít za následek lehké nebo střední poranění.
	Pozor	(Bez bezpečnostní výstrahy) Označuje situaci, která může vést ke škodě na majetku.

3. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



VAROVÁNÍ!

Tento stroj není určen pro použití dětmi nebo jinými osobami bez pomoci nebo dohledu, pokud jim jejich fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti brání v bezpečném použití stroje. Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

Před spuštěním zařízení je zkontrolujte pečlivě na jakékoliv závady. Jestliže nějaké zjistíte, nespouštějte zařízení a kontaktujte vašeho prodejce.

Zejména zkontrolujte:

Izolace napájecího kabelu musí být nezávadná a bez jakýchkoliv prasklin. Jestliže je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit autorizovaný prodejce.

VAROVÁNÍ!

Varování: Nepoužívejte toto zařízení, aniž si přečtete tyto pokyny.

- VAROVÁNÍ Nevhodné prodlužovací kabely mohou být nebezpečné. Pokud je použit prodlužovací kabel, musí být vhodný pro venkovní použití uchovávan v suchu. Doporučuje se, aby zásuvka alespoň 60 mm nad zemí.
- Připojka elektrického napájení musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem a splňovat normu IEC60364-1.
- Elektrické napájení tohoto zařízení musí obsahovat buď proudový chránič (RCD), který přeruší napájení, jestliže svodový proud vůči zemi překročí 30 mA po dobu 30 ms, nebo zařízení, které přeruší uzemněný obvod.

- **VAROVÁNÍ:** Pokud ponecháváte stroj bez dozoru, vždy vypněte stroj ze sítě.
- **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení je určeno pro použití s čisticími prostředky, které jsou schváleny k provozu ve vysokotlakých myčkách.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte toto zařízení v dosahu osob, pokud nepoužívají ochranný oděv.
- **VAROVÁNÍ:** Proud kapaliny pod vysokým tlakem může být při nesprávném použití nebezpečný. Tento proud nesmí být nikdy nasměrován na osoby, na elektrická zařízení pod proudem nebo přímo na toto zařízení.
- Nesměrujte proud na sebe nebo jiné osoby za účelem čištění oděvu nebo obuvi.
- Nebezpečí exploze - Nestříkejte hořlavé kapaliny.
- Před prováděním údržby uživatelem odpojte zařízení od napájení elektrickým proudem.
- Vysokotlaké myčky nesmí být používány dětmi nebo nevyškolenými pracovníky.
- Aby byla zajištěna bezpečnost zařízení, používejte pouze originální náhradní díly od výrobce nebo díly schválené výrobcem.
- **VAROVÁNÍ:** Voda která vytéká z pojistky zpětného toku je považována nepitnou vodu.
- **VAROVÁNÍ:** Během čištění nebo údržby musí být zařízení odpojeno od zdroje napájení a při výměně dílů u zařízení napájených ze sítě vytažením zástrčky ze zásuvky.
- **VAROVÁNÍ:** Vysokotlaké hadice, armatury a spojky jsou důležité pro bezpečnost zařízení.
Používejte pouze hadice, armatury a spojky doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte zařízení, jestliže jsou napájecí kabel nebo důležité díly zařízení poškozeny, např. bezpečnostní zařízení, vysokotlaké hadice, spouštěcí pistole.
- **VAROVÁNÍ:** V případě použití prodlužovacího kabelu musí být zástrčka i zásuvka vodotěsného provedení.
- **VAROVÁNÍ:** Nevhodné prodlužovací kabely mohou být nebezpečné.

Tato vysokotlaká myčka nesmí být používána při teplotách pod 0°C.

VAROVÁNÍ!

- Kabel na bubnu (pokud je použito) musí být vždy odvinut úplně, aby se zamezilo přehřátí kabelu.. V případě použití prodlužovacího kabelu musí být zástrčka i zásuvka vodotěsného provedení.
- Nevhodné prodlužovací kabely mohou být nebezpečné.
- Dodržte níže uvedené požadavky na délku a rozměry kabelu.

1,0 mm² max. 12,5 m

1,5 mm² max. 20 m

2,5 mm² max. 30 m

Přípojky napájecího kabelu musí být udržovány suché a oddálené od země.

Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo osobami s příslušnou kvalifikací, aby bylo zamezeno případným nebezpečím. Během provozu, manipulace, transportu a skladování udržujte vždy zařízení na stabilním a rovném povrchu. Náhlé převržení zařízení způsobí zranění těla. V případě úrazu nebo poruchy vypněte ihned zařízení. (např. při kontaktu s čistícími prostředky: opláchněte velkým množstvím čisté vody)

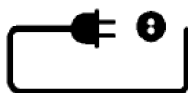
Pozor!

Při spouštění ZAŘÍZENÍ se může v důsledku špatných podmínek v elektrické síti projevit krátký pokles napětí. Toto může ovlivnit jiná zařízení (např. bliknutí lampy). Jestliže je IMPEDANCE SÍTĚ $Z_{max} < 0,335 \text{ Ohmů}$, nelze takové poruchy očekávat. (V případě nutnosti můžete kontaktovat váš místní energetický podnik ohledně dalších informací.)



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Nesprávné připojení vodiče uzemnění zařízení může mít za následek nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Zkontrolujte společně s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem, pokud si nejste jisti, zda je zásuvka řádně uzemněna. NEUPRAVUJTE zástrčku dodanou se zařízením, aby byla vhodná pro zásuvku. Nechejte správnou zásuvku instalovat kvalifikovaným elektrikářem.



Síťová přípojka

Při připojování vysokotlaké myčky k elektrické instalaci musí být dodrženo následující:

Elektrická instalace musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem a splňovat normu IEC364.

Doporučuje se, aby elektrické napájení tohoto zařízení obsahovalo proudový chránič (RCD), který přeruší napájení, jestliže svodový proud vůči zemi překročí 30 mA po dobu 30 ms.

DŮLEŽITÉ! Používejte pouze vodu bez jakýchkoliv nečistot.

Před každým použitím zkontrolujte, zda filtr (obr. 10) není znečištěný, případně proveďte jeho vyčištění.

Bezpečnostní zařízení

Redukční ventil může snížit tlak, jestliže překročí přednastavenou hodnotu. Stříkací pistole obsahuje pojistku. Jestliže je západka aktivována, stříkací pistole nemůže být uvedena do činnosti.

Tepelný snímač:

Tepelný snímač chrání motor proti přetížení. Zařízení se po několika minutách, když se

tepelný snímač ochladí, opět spustí.

4. POPIS STROJE: (OBR. 1)

REPW 100 SET

- | | | |
|---------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. Madlo | 7. Držák kabelu | 13. Držák pistole |
| 2. Stříkácí pistole | 8. Vysokotlaká hadice | 14. Tryska |
| 3. Spínač / vypínač | 9. Výrobní štítek | 15. Spoušť pistole |
| 4. Tryska | 10. Nádobu na saponát | 16. Pojistka pistole |
| 5. Přívod vody | 11. Výstup vody | |
| 6. Kabel napájení | 12. Výstražný štítek | |

REPW 120 SET

- | | | |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Kabel napájení | 7. Pojistka pistole | 13. Nádobu na saponát |
| 2. Výstup vody | 8. Spoušť pistole | 14. Výstražný štítek |
| 3. Spínač / vypínač | 9. Vysokotlaká hadice | 15. Výrobní štítek |
| 4. Tryska | 10. Tryska | 16. Pojezdové kolečko |
| 5. Stříkácí pistole | 11. Přívod vody | 17. Držák hadice |
| 6. Madlo | 12. Turbo tryska | |

REPW 150 SET

- | | | |
|---------------------|-----------------------|------------------------|
| 1. Madlo | 7. Kabel napájení | 13. Výrobní štítek |
| 2. Stříkácí pistole | 8. Pojistka pistole | 14. Pojezdové kolečko |
| 3. Spínač / vypínač | 9. Spoušť pistole | 15. Vysokotlaká hadice |
| 4. Tryska | 10. Držák pistole | 16. Výstup vody |
| 5. Přívod vody | 11. Výstražný štítek | 17. Turbo tryska |
| 6. Držák kabelu | 12. Nádobu na saponát | |

REPW 170 SET

- | | | |
|-----------------------|--------------------------------|--------------------|
| 1. Přívod vody | 7. Spínač / Vypnutí | 13. Držák kabelu |
| 2. Kolečko | 8. Spínač čisticího prostředku | 14. Nádobu saponát |
| 3. Nástavec s tryskou | 9. Napájecí kabel | 15. Výrobní štítek |
| 4. Stříkácí pistole | 10. Výstražný štítek | |
| 5. Spouštěč | 11. Výstup vody | |
| 6. Vysokotlaká hadice | 12. Pojistka pistole | |

5. POPIS VÝROBKU

ÚČEL

- Vysokotlaká myčka je navržena pro čištění automobilů, strojů, budov, fasád, atd. v soukromém sektoru.

OBLASTI POUŽITÍ

- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení nikdy v oblasti s nebezpečím výbuchu!
- Pracovní teplota musí být v rozsahu 0 až +40°C.
- Zařízení sestává z montážního celku s čerpadlem, které je zapouzdřeno v tělese tlumícího nárazy. Za účelem docílení optimální pracovní polohy se zařízení dodává s nástavcem s tryskou a neklouzavou rukojetí, jejíž tvar a uspořádání splňuje aplikovatelné předpisy.
- Žádným způsobem nezakrývejte ani neupravujte nástavec nebo stříkací trysky.
- Vysokotlaká myčka je konstruována na použití studené nebo vlažné vody(max. 60°C); vyšší teploty mohou způsobit poškození čerpadla.
- Nepoužívejte vodu, která je znečištěná, obsahuje písek nebo jakékoliv chemické látky, poněvadž tyto mohou mít negativní vliv na provoz a zkrátit životnost zařízení.
- Je možné použít příslušenství pro práci s pěnovými čističi, pískování.

REPW 100 SET

6. SESTAVENÍ

- Umístěte myčku co možná **NEJBLÍŽE** k zásobování vodou.
- Myčka musí být používána ve svislé, bezpečné a stabilní poloze dle obrázku. OBR. 2.
- Nasaďte tyč na pistoli a otočte jí, až jsou oba díly zcela zajištěné. OBR. 3.
- Připojte pistoli k vysokotlaké hadici OBR. 4
- Připojte vysokotlakou hadici k výstupu vody na myčce OBR. 5.
- Připojte napájecí hadici vody ke spojce OBR. 6, pak připojte přívod vody myčky. Napájecí hadice musí mít vnitřní průměr nejméně 13 mm (1/2") a musí být zesílená. Zásobování vodou musí minimálně odpovídat výstupní kapacitě myčky.



VAROVÁNÍ

Teplota přívodní vody nesmí být vyšší než 40°C. Tlak přívodní vody nesmí být vyšší než 0,7 MPa.



POZOR

Myčka musí být používána pouze s čistou vodou; používání nefiltrované vody a korozivních chemikálií poškodí myčku.

- Posuňte spínač motoru do polohy „OFF (VYPNUTO)“. OBR. 8.
- Zkontrolujte, zda elektrické napájecí napětí a frekvence (V/Hz) odpovídají údajům uvedeným na výkonostním štítku myčky. Jestliže je napájení správné, můžete nyní zapojit myčku do zásuvky.

7. OBSLUHA

- Otevřete úplně kohoutek přívodu vody.
- **Uvolněte bezpečnostní pojistku OBR. 8, pak stiskněte na několik sekund spoušť, abyste nechali uniknout vzduch a vypustili zbytkový tlak v hadici.**

- Držte spoušť stisknutou a otočte spínačem za účelem spuštění motoru OBR. 8.
- **Při opětovném spuštění motoru mějte vždy spoušť stisknutou.**

POZNÁMKA:

MOTOR BĚŽÍ POUZE TEHDY, KDYŽ JE SPOUŠŤ STISKNUTÁ.

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ STANDARDNÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Myčka je vybavena nastavitelnou tryskou.
- Seřízení proudu vody od úzkého proudu po vějíř OBR. 9.

VAROVÁNÍ: NESEŘIZUJTE TRYSKU, KDYŽ JE SPOUŠŤ STISKNUTÁ.

DOPORUČENÝ POSTUP PŘI ČIŠTĚNÍ

- Rozpusťte nečistoty aplikací čistícího prostředku na suchý povrch při použití vějířové trysky. U vertikálních povrchů postupujte odspodu směrem nahoru. Nechejte čistící prostředek působit 1 až 2 minuty, nenechte jej však uschnout. Aplikujte vysoký tlak na povrch, postupujte odspodu směrem nahoru.
- Neumožněte, aby oplachovací voda stékala po površích, kde je to nežádoucí.

SKLADOVÁNÍ (OBR. 10 – OBR. 12)

- Vypněte myčku.
- Zavřete kohoutek přívodu vody.
- Po použití je zapotřebí odstranit zbytky čistícího prostředku z nádrže.
- Vypusťte zbytkový tlak stisknutím spouště, až z trysky tyče nevystupuje žádná voda.
- Zajistěte bezpečnostní pojistku pistole.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Před uložením na zimu provozujte myčku s nekorozivním/netoxickým prostředkem proti zamrznání.

VAROVÁNÍ: PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM KOMPLETNĚ PROPLÁCHNĚTE JEDNOTKU ČISTOU VODOU. PROSTŘEDEK PROTI ZAMRZÁNÍ MŮŽE POŠKODIT LAK, PROTO MUSÍTE PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM ZAJISTIT, ABY V SYSTÉMU NEZŮSTAL ŽÁDNÝ PROSTŘEDEK PROTI ZAMRZÁNÍ.

REPW 120 SET

6. SESTAVENÍ

- Umístěte myčku co možná **NEJBLIŽE** k zásobování vodou.
- Myčka musí být používána ve svislé, bezpečné a stabilní poloze dle obrázku. OBR. 3
- Nasadte tyč na pistoli a otočte jí, až jsou oba díly zcela zajištěné. OBR. 4.
- Připojte pistoli k vysokotlaké hadici OBR. 5.
- Připojte vysokotlakou hadici k výstupu vody na myčce OBR. 6.
- Připojte napájecí hadici vody ke spojce OBR. 7, pak připojte přívod vody myčky. Napájecí hadice musí mít vnitřní průměr nejméně 13 mm (1/2") a musí být zesílená. Zásobování vodou musí minimálně odpovídat výstupní kapacitě myčky.



VAROVÁNÍ

Teplota přívodní vody nesmí být vyšší než 40°C. Tlak přívodní vody nesmí být vyšší než 0,7 MPa.



POZOR

Myčka musí být používána pouze s čistou vodou; používání nefiltrované vody a korozivních chemikálií poškodí myčku.

- Posuňte spínač motoru do polohy „OFF (VYPNUTO)“. OBR. 9.
- Zkontrolujte, zda elektrické napájecí napětí a frekvence (V/Hz) odpovídají údajům uvedeným na výkonostním štítku myčky. Jestliže je napájení správné, můžete nyní zapojit myčku do zásuvky.

7. OBSLUHA

- Otevřete úplně kohoutek přívodu vody.
- **Uvolněte bezpečnostní pojistku OBR. 8, pak stiskněte na několik sekund spoušť, abyste nechali uniknout vzduch a vypustili zbytkový tlak v hadici.**
- Držte spoušť stisknutou a otočte spínačem za účelem spuštění motoru OBR. 9.
- **Při opětovném spuštění motoru mějte vždy spoušť stisknutou.**

POZNÁMKA:

MOTOR BĚŽÍ POUZE TEHDY, KDYŽ JE SPOUŠŤ STISKNUTÁ.

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ STANDARDNÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Myčka je vybavena nastavitelnou tryskou.
- Seřízení proudu vody od úzkého proudu po vějíř OBR. 10.

VAROVÁNÍ: NESEŘIZUJTE TRYSKU, KDYŽ JE SPOUŠŤ STISKNUTÁ.

DOPORUČENÝ POSTUP PŘI ČIŠTĚNÍ

- Rozpusťte nečistoty aplikací čistícího prostředku na suchý povrch při použití vějířové trysky. U vertikálních povrchů postupujte odspodu směrem nahoru. Nechejte čistící prostředek působit 1 až 2 minuty, nenechte jej však uschnout. Aplikujte vysoký tlak na povrch, postupujte odspodu směrem nahoru.
- Neumožněte, aby oplachovací voda stékala po površích, kde je to nežádoucí.

SKLADOVÁNÍ (OBR. 11 – OBR. 13)

- Vypněte myčku.
- Zavřete kohoutek přívodu vody.
- Po použití je zapotřebí odstranit zbytky čistícího prostředku z nádrže.
- Vypusťte zbytkový tlak stisknutím spouště, až z trysky tyče nevystupuje žádná voda.
- Zajistěte bezpečnostní pojistku pistole.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Před uložením na zimu provozujte myčku s nekorozivním/netoxickým prostředkem proti zamrznutí.

VAROVÁNÍ: PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM KOMPLETNĚ PROPLÁCHNĚTE JEDNOTKU ČISTOU VODOU. PROSTŘEDEK PROTI ZAMRZÁNÍ MŮŽE POŠKODIT LAK, PROTO MUSÍTE PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM ZAJISTIT, ABY V SYSTÉMU NEZŮSTAL ŽÁDNÝ PROSTŘEDEK PROTI ZAMRZÁNÍ.

REPW 150 SET

6. SESTAVENÍ

- Umístěte myčku co možná **NEJBLÍŽE** k zásobování vodou.
- Myčka musí být používána ve svislé, bezpečné a stabilní poloze dle obrázku. OBR. 2.
- Nasadíte tyč na pistoli a otočte jí, až jsou oba díly zcela zajištěné. OBR. 3.
- Připojte pistoli k vysokotlaké hadici OBR. 4
- Připojte vysokotlakou hadici k výstupu vody na myčce OBR. 5.
- Připojte napájecí hadici vody ke spojce OBR. 6, pak připojte přívod vody myčky. Napájecí hadice musí mít vnitřní průměr nejméně 13 mm (1/2") a musí být zesílená. Zásobování vodou musí minimálně odpovídat výstupní kapacitě myčky.



VAROVÁNÍ

Teplota přívodní vody nesmí být vyšší než 40°C. Tlak přívodní vody nesmí být vyšší než 0,7 MPa.



POZOR

Myčka musí být používána pouze s čistou vodou; používání nefiltrované vody a korozivních chemikálií poškodí myčku.

- Posuňte spínač motoru do polohy „OFF (VYPNUTO)“. OBR. 8.
- Zkontrolujte, zda elektrické napájecí napětí a frekvence (V/Hz) odpovídají údajům uvedeným na výkonostním štítku myčky. Jestliže je napájení správné, můžete nyní zapojit myčku do zásuvky.
- **7. OBSLUHA**
 - Otevřete úplně kohoutek přívodu vody.
 - **Uvolněte bezpečnostní pojistku OBR. 8, pak stiskněte na několik sekund spoušť, abyste nechali uniknout vzduch a vypustili zbytkový tlak v hadici.**
 - Držte spoušť stisknutou a otočte spínačem za účelem spuštění motoru OBR. 8.
 - **Při opětovném spouštění motoru mějte vždy spoušť stisknutou.**

POZNÁMKA:

MOTOR BĚŽÍ POUZE TEHDY, KDYŽ JE SPOUŠŤ STISKNUTÁ.

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ STANDARDNÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Myčka je vybavena nastavitelnou tryskou.
- Seřízení proudu vody od úzkého proudu po vějíř OBR. 9.

VAROVÁNÍ: NESEŘIZUJTE TRYSKU, KDYŽ JE SPOUŠŤ STISKNUTÁ.

DOPORUČENÝ POSTUP PŘI ČIŠTĚNÍ

- Rozpusťte nečistoty aplikací čistícího prostředku na suchý povrch při použití vějířové trysky. U vertikálních povrchů postupujte odspodu směrem nahoru. Nechejte čistící prostředek působit 1 až 2 minuty, nenechte jej však uschnout. Aplikujte vysoký tlak na povrch, postupujte odspodu směrem nahoru.
- Neumožněte, aby oplachovací voda stékala po površích, kde je to nežádoucí.

SKLADOVÁNÍ (OBR. 10 – OBR. 12)

- Vypněte myčku.
- Zavřete kohoutek přívodu vody.
- Po použití je zapotřebí odstranit zbytky čistícího prostředku z nádrže.
- Vypusťte zbytkový tlak stisknutím spouště, až z trysky tyče nevystupuje žádná voda.
- Zajistěte bezpečnostní pojistku pistole.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Před uložením na zimu provozujte myčku s nekorozivním/netoxickým prostředkem proti zamrzání.

VAROVÁNÍ: PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM KOMPLETNĚ PROPLÁCHNĚTE JEDNOTKU ČISTOU VODOU. PROSTŘEDEK PROTI ZAMRZÁNÍ MŮŽE POŠKODIT LAK, PROTO MUSÍTE PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM ZAJISTIT, ABY V SYSTÉMU NEZŮSTAL ŽÁDNÝ PROSTŘEDEK PROTI ZAMRZÁNÍ.

REPW 170 SET

6. SESTAVENÍ

- Umístěte myčku co možná **NEJBLIŽE** k zásobování vodou.
- Myčka musí být používána ve svislé, bezpečné a stabilní poloze dle obrázku. OBR. 2.
- Nasaďte nástavec na pistoli a otočte jí, až jsou oba díly zcela zajištěné. OBR. 3
- Připojte pistoli k vysokotlaké hadici OBR. 4
- Připojte vysokotlakou hadici k výstupu vody na myčce OBR. 5.
- Připojte napájecí hadici vody ke spojce OBR. 6, pak připojte přívod vody myčky. Napájecí hadice musí mít vnitřní průměr nejméně 13 mm (1/2") a musí být zesílená. Zásobování vodou musí minimálně odpovídat výstupní kapacitě myčky.



VAROVÁNÍ

Teplota přívodní vody nesmí být vyšší než 40°C. Tlak přívodní vody nesmí být vyšší než 0,7 MPa.



POZOR

Myčka musí být používána pouze s čistou vodou; používání nefiltrované vody a korozivních chemikálií poškodí myčku.

- Posuňte spínač motoru do polohy „OFF (VYPNUTO)“. OBR. 8.
- Zkontrolujte, zda elektrické napájecí napětí a frekvence (V/Hz) odpovídají údajům uvedeným na výkonostním štítku myčky. Jestliže je napájení správné, můžete nyní zapojit myčku do zásuvky.

7. OBSLUHA

- Otevřete úplně kohoutek přívodu vody.
- **Uvolněte bezpečnostní pojistku OBR. 7, pak stiskněte na několik sekund spoušť, abyste nechali uniknout vzduch a vypustili zbytkový tlak v hadici.**
- Držte spoušť stisknutou a otočte spínačem za účelem spuštění motoru OBR. 8.
- **Při opětovném spuštění motoru mějte vždy spoušť stisknutou.**

POZNÁMKA:

MOTOR BĚŽÍ POUZE TEHDY, KDYŽ JE SPOUŠŤ STISKNUTÁ.

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ STANDARDNÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Myčka je vybavena nastavitelnou tryskou.
- Informace o seřízení proudu vody od úzkého proudu po vějíř naleznete na obr. 9

VAROVÁNÍ: NESEŘIZUJTE TRYSKU, KDYŽ JE SPOUŠŤ STISKNUTÁ.

DOPORUČENÝ POSTUP PŘI ČIŠTĚNÍ

- Rozpusťte nečistoty aplikací čistícího prostředku na suchý povrch při použití vějířové trysky. U vertikálních povrchů postupujte odspodu směrem nahoru. Nechejte čistící prostředek působit 1 až 2 minuty, nenechte jej však uschnout. Aplikujte vysoký tlak na povrch, postupujte odspodu směrem nahoru.
- Neumožněte, aby oplachovací voda stékala po površích, kde je to nežádoucí.

SKLADOVÁNÍ (OBR. 9 - OBR. 12)

- Vypněte myčku.
- Zavřete kohoutek přívodu vody.
- Po použití je zapotřebí odstranit zbytky čistícího prostředku z nádrže.
- Vypusťte zbytkový tlak stisknutím spouště, až z trysky nástavce nevystupuje žádná voda.
- Zajistěte bezpečnostní pojistku pistole.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Myčku uchovávejte v místnosti s teplotou min. 10 °C.

VAROVÁNÍ: PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM KOMPLETNĚ PROPLÁCHNĚTE JEDNOTKU ČISTOU VODOU. PROSTŘEDEK PROTI ZAMRZÁNÍ MŮŽE POŠKODIT LAK, PROTO MUSÍTE PŘED OPĚTOVNÝM POUŽITÍM ZAJISTIT, ABY V SYSTÉMU NEZŮSTAL ŽÁDNÝ PROSTŘEDEK PROTI ZAMRZÁNÍ.

8. ÚDRŽBA



POZOR

Před zahájením prací na myčce vytáhněte zástrčku z napájecí zásuvky.

- Chcete-li si zajistit dobrý výkon, kontrolujte a vyčistěte sací filtr a filtr čistícího prostředku po 50 hodinách provozu OBR. 11.
- Vyčistěte trysku pomocí dodaného nástroje. Demontujte nástavec z pistole; odstraňte veškeré nečistoty z otvoru trysky (OBR. 12) a propláchněte ji.

9. DIAGNOSTIKA A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Před prováděním údržby uživatelem nebo kontrolou správné funkce odpojte zařízení od napájení elektrickým proudem.

Abyste předešli zbytečnému zklamání, měli byste před kontaktováním servisní organizace zkontrolovat následující:

Závada	Příčina	Doporučený úkon
Zařízení nelze spustit	Zařízení není připojeno do zásuvky Vadná zásuvka Spálená pojistka Vadný prodlužovací kabel	Zapojte zařízení do zásuvky Vyzkoušejte jinou zásuvku. Vyměňte pojistku. Vypněte jiné stroje. Vyzkoušejte bez prodlužovací šňůry.
Kolísání tlaku	Čerpání nasávaného vzduchu Ventily znečištěné, opotřebené nebo váznoucí Opotřebené těsnění čerpadla	Zkontrolujte, že hadice a spojení jsou vzduchotěsná. Vyčistěte a vyměňte nebo se obraťte na místního prodejce Vyčistěte a vyměňte nebo se obraťte na místního prodejce
Zařízení se zastavuje	Spálená pojistka Nesprávné napětí sítě Tepelný snímač aktivovaný Tryska částečně ucpaná	Vyměňte pojistku. Vypněte jiné stroje. Zkontrolujte, že napětí sítě odpovídá údajům na štítku. Nechte myčku zchladnout po dobu 5 minut. Vyčistěte trysku
Spálená pojistka	Pojistka má příliš nízkou hodnotu	Instalujte pojistku vyšší hodnoty než je spotřeba proudu zařízení. Vyzkoušejte bez prodlužovacího kabelu.
Zařízení pulzuje	Vzduch v přívodní hadici Nevhodné zásobování hlavního přívodu vodou Tryska částečně ucpaná Vodní filtr ucpaný Hadice zlomená	Nechte zařízení běžet s otevřenou spouští, dokud se neobnoví normální pracovní tlak. Ověřte, že napájení vodou odpovídá požadovaným údajům POZNÁMKA! Nepoužívejte dlouhé tenké hadice (min. 1/2") Vyčistěte trysku Vyčistěte filtr Natáhněte hadici.
Zařízení se často spouští a zastavuje samo	Čerpadlo/stříkácí pistole netěsní.	Obraťte se na vaše nejbližší servisní středisko
Zařízení se spustí, ale nevytéká žádná voda	Čerpadlo/hadice nebo příslušenství jsou zamrzlé Není přívod vody Vodní filtr ucpaný Tryska ucpaná	Počkejte, až čerpadlo/hadice nebo příslušenství roztají. Připojte přívod vody. Vyčistěte filtr Vyčistěte trysku

V případě jiných problémů, než jsou uvedeny nahoře, se obraťte na vašeho místního prodejce.

10. Schéma zapojení

REPW 100/120/150 SET

S1: Hlavní spínač

S2: Tlakový spínač

C: Kondenzátor

TP: Tepelná pojistka

M: Motor

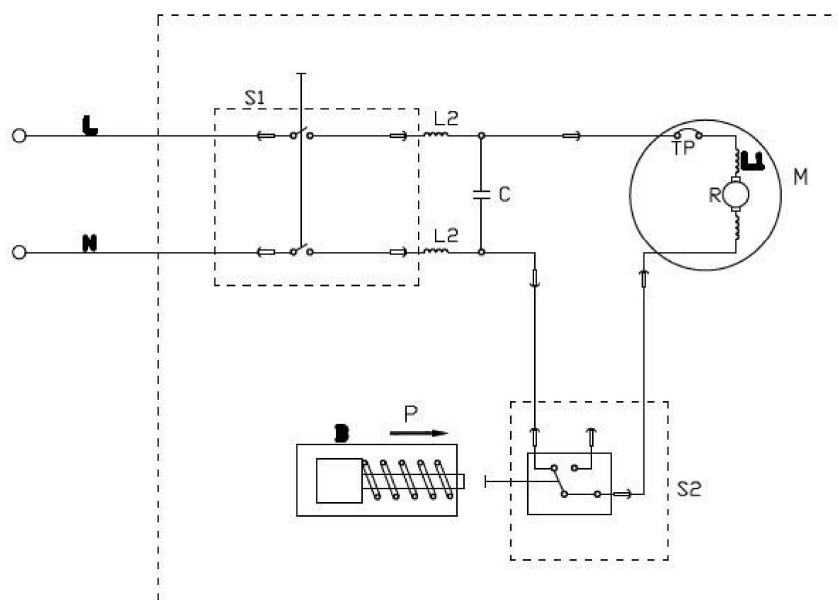
L1: Vinutí

L2: Nulový vodič (pokud je obsažen)

B: Bypass ventil

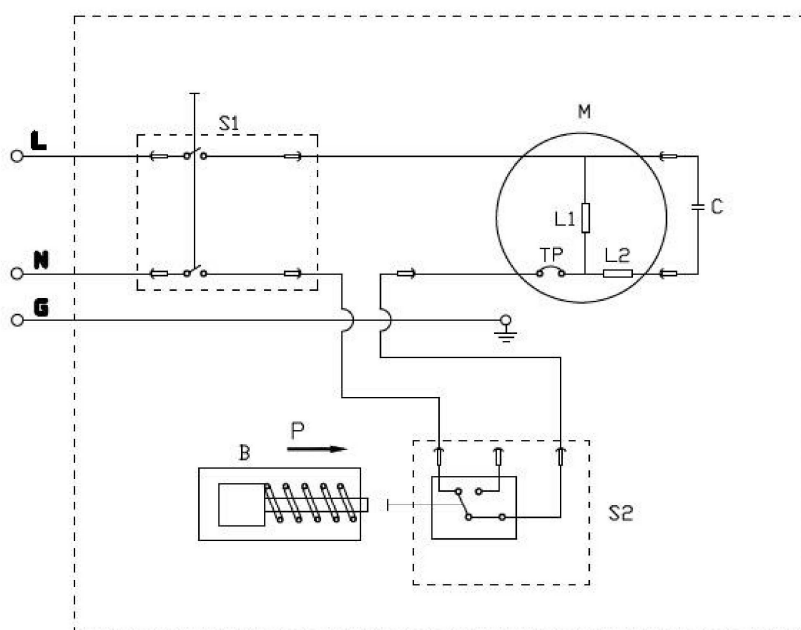
R: Rotor

P: Tlak



REPW 170 SET

L1: Hlavní vinutí
L2: Pomocné vinutí
S1: Hlavní spínač
S2: Tlakový spínač
C: Kondenzátor
M: Motor
B: Bypass ventil
P: Tlak
TP: Tepelná pojistka



11. LIKVIDACE

Recyklace myčky



Nelikvidujte elektrická zařízení jako netříděný odpad, využijte kontejnery na tříděný odpad nebo sběrný dvůr.

Informace týkající se dostupných možností pro likvidaci nepoužívaných zařízení získáte na místním úřadě.

Jsou-li elektrická zařízení vyhozena na skládku nebo smetiště, do spodních vod se mohou dostat nebezpečné látky, které se mohou později dostat do potravního řetězce a mohou tak ohrozit vaše zdraví.

Při výměně starých spotřebičů za nové je prodejce ze zákona povinen odebrat od vás starý spotřebič a zajistit zdarma jeho likvidaci.